Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rolling Aventicum I	D1
CLUB 2	Aumont Loggers I	D1

Lieu / Ort / Location / Luogo	Avenches	Date / Datum / Date / Data	09.01.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:46
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A159		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	21

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome — Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	1362	WEBER Olivier	
Official scorer / Marqueur	1363	SPICHER Loïc	
Referee 1 / Arbitre 1	9032	GULDIMANN Cyril	
Referee 2 / Arbitre 2	1391	ISELI Nicolas	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1	9	5
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2		
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	2		
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rolling Aventicum I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
17	C	BALLINARI Steve				2345
55	A	TRISCONI Yves				1322
95	G	PAGE Ismaël	X	X	X	2830
	G					
38		CARRARD David				2461
9		CORNAZ Léo				2647
96		GATTOLLIAT Arnaud				2725
21		JAUNIN Simon				2123
71		KALTENRIEDER Eric				2575
90		SAVARY Fabrice				1978
kp		TONDO Marc-Antoine				3342

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	2327
	LUTONADIO Kabuemi		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:22	71	55	1				
15:16	71	38	2				
19:53	kp	21	3				
23:22	17	kp	4				
26:15	kp	90	5				
46:44	71	17	6				
54:22	71	38	7				
54:49	kp	9	8				
56:04	kp	96	9				
				TOTAL			9
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
10:02	9	2	12:02	B1
30:38	55	2	32:38	A
32:45	17	2	34:45	A
TOTAL			6 min	

2 Aumont Loggers I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
93	C	BUCHS Thierry				1572
88	A	AYER Denis				1494
1	G	BARRAS Lionel	X	X	X	2936
	G					
90		VOLERY Julien				1574
kp		BERCHIER Maxime				1354
55		GROGNUZ Thierry				1849
96		WIDMER Marc				17121
86		MONBARON Vincent				1875
97		GOZEL Gaetan				1120

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	1120
	GOZEL Gaetan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:37	86	97	1				
24:45	97	93	2				
27:40	97	86	3				
46:53	kp	88	4				
52:41	86	97	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
08:59	kp	2	10:59	A
21:09	90	2	23:09	C1
38:12	93	2	40:12	B1
57:08	96	2	59:08	B1
TOTAL			8 min	